



سيري: 27/ 2024

عمالن دهيتوغ مسكيثون ماس برايدير

28 ذوالحجة 1445 هـ

برسامان

05 جولاي 2024 م

دكلواركن اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ (فَسَبَّحَنَ اللَّهُ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٧﴾)

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿١٨﴾)،

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مسلمين يغ درحمتي الله،

ماريله كيت تروس برأوسها منيغكتكن كتقواءن ديري كقد الله سبحانه
وتعالى دغن قنوه كيقينن دان كإخلاصن دغن ملاكوكن سوروهنن دان
منيغكلكن سكاللا لارغنن. موده-مودهن كيت سلامت د دنيا دان
برجاي د أخيرة.

ميمبر قد هاري جمعة يغ بركة اين اكن ممقركاتاكن خطبة يغ برتاجوق:

عمالن دهيتوغ مسكيقون ماس برايدر

ساودارا حاضرين سكالين،

قد هاري جمعة يغ مليا اين، يغ مروفاكن هاري تراخير باكي تاهون
1445 هجرة اين، اي ممباوا قريغانتن بسر بوات كيت سموا اونتوق دبوات
رنوغن دان محاسبة ديرى. ترلالو فانتسن (pantasnya) ماس برلالو
سهيغك كيني كيت اكن ملغكه ك فينتو ماسوق تاهون 1446 هـ يغ بهارو.
دميكنله فرجالنن ماس، نامون راماي مانسي ماسيه لالاي دان القا.
حال اين مغيغتكين كيت كقد فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة
الزُمر، ايات 55-56:

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ الْعَذَابُ
بَعْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٥﴾ أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ بِحَسْرَتِي عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ

اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لِمِنَ السَّخِرِينَ ﴿٥٦﴾

مقصودن: ايكوتيله سباءيق-باءيق اف يغ دتورونكن كقد مو دري
توهنمو، سبلوم كامو دداتغي عذاب سچارا معجوت، سدغ كامو تيدق
ميدريش. سوقاي جاغن سساورغ بركات: سوغكوه بسر كچيواكو
كران اكو تله ملالاينن كواجيشن كو دسيبي الله، سرتا اكو تله
منجادي دري اورغ يغ سوغكوه ممقرولوق-اولوقكن اكام الله.

ساودارا کو مسلمین یغ درحمتی اللہ

سسو غکوہن عمالن د دنیا منجادی فنتنو کقد بالسن د اخیرہ. ماسیغ-
ماسیغ اکن منریما بوکو چاتن عمالن اتس قربواتن ننٹی. جک دتریما
دغن تاغن کانن، مک بر بهاکیا له سی فنیماش کران شرک باکل مننتی.
تتافی سسیافا یغ منریما بوکو چاتن عمالن دغن تاغن کیری اتاو دری
بلاکغ، مک نراک له تمقتن، سکیرا تیدق منداقت فغامقونن اللہ سبحانه وتعالی.
فرمان اللہ سبحانه وتعالی دالم سورة الانشقاق ایات 7-12:

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ﴿٧﴾ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ﴿٨﴾

وَيُنْقَلَبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿٩﴾ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وِرَاءَ ظَهْرِهِ ﴿١٠﴾

فَسَوْفَ يَدْعُوا بُرُورًا ﴿١١﴾ وَيَصِلَىٰ سَعِيرًا ﴿١٢﴾

مقصودن: کمودین سسیافا یغ دبری سورت عملن دغن تاغن کانن.
مک ای اکن دحساب دغن چارا یغ موده دان ریغن. دان ای اکن
فرکی کقد کلوارکن (یغ بر ایمان) دغن سوکاچیتا. دان سسیافا یغ
دبری سورت عملن (دغن تاغن کیری)، دری سبله بلاکغش. مک ای
اکن مراوع مپوت-پپوت کیناساءنن. دان ای اکن مندریتا باکرن
نراک یغ مارق منجولغ.

ساوداراكو يڭ دبركتي الله

وقتو، ماس دان دتيق كهيدوئن اداله انوكره تر بسر باكي ساورغ
مانسي. كسمقن هيدوئن ددنيا سمستين دكارقكن (digarapkan)
اونتوق منچاقاي كباكيان د اخيرة كلق. اسلام تله اجر كن بهاوا
كهيدوئن دنيا اداله ساومقام سبواه لادغ يڭ سمستين دكوناكن سباءيق
موغكين اونتوق منداقتكن حاصيل محصولن يڭ مينغكن د اخيرة كلق.
جوسترو، تيمقوه د دنيا اداله هان سمنتارا، مانا كالا كهيدوئن اخيرة اداله
ككال ابادي. اسلام مغو تاماكن كهيدوئن اخيرة يڭ ككال، تنافي تنف
ميدر كن مانسي بهاوا كهيدوئن دنيا اداله جمبتن (jambatan) منوجو
تمقت يڭ ابادي. لنزن ايت، القرعان منجلسكن توجوان فنچيقتان
مانسي دان جين اداله اونتوق مغبدي ديري سچارا توتل (total) كقد
الله سبحانه وتعالى. فرمانن دالم سورة الداريات ايات 56:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾

مقصودن : دان اكو تيدق منچيقتاكن جين دان مانسي ملاءينكن
اونتوق مريك ميمبه كو.

مانسي دتونوتو اکر ممنفعتکن وقتو اتاو کسمقتن یغ دبریکن اونتوق
عمالن صالح، اکر تق مپسل د کهیدوئن أخیره کلک سباکایمان یغ
دکامبرکن ملالوئی سورة المؤمنون آیات 99-100 :

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿٩٩﴾ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا

فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٠٠﴾

مقصودن: کسودهن کولوغن یغ کفور ایغکر ایت اقایلا سمقاي اجل
موت (maut) کقد ساه ساورغ د انتارا مریک، برکاتاله ای: ”واهاي
توهنکو، کمبالیکنله داکو (هیدوف سمولا د دنیا). سوقای اکو
مغرجاکن عمل-عمل یغ صالح دالم فرکارا-فرکارا یغ تله اکو
تیغکلکن. تیدق! ماساکن داقت؟ سسوغکوهن فرکاتائن ایت هاءپله
کات-کات یغ ای سهاج یغ مغاتاکنن، سدغ د هادفن مریک اد عالم
بَرْزَخُ هِیغْک هاری مریک دبغکیتکن سمولا.

سیدغ جمعة سکالین

دالم کسمقثن یغ ماسیه دبریکن نعمتن این، ماريله کیت تروس براوسها برتوحید کقد الله سبحانه وتعالی دغن قنوه کیقینن دان ایمان یغ منتف (mantap)، ملقساناکن تیتہ قرینتہ الله سچارا کونسیتن (konsisten) دغن قنوه إخلاص، بربوات بائق سسام مأنسی دان مخلوق الله یغ لاءین، موده-مودهن عمالن کیت دکنجری دغن کریضاءن الله سبحانه وتعالی دان شرکن د أخیره ننتی. معأخیری خطبة قد هاری این، ماريله کیت مغمبیل برفا قریغانتن سباکایمان برایکوت:

قرتام: محاسبة دیری ممبولیهکن کیت ممبوك هاتی دان مپدري اکن کسیلاقن دان دوسا یغ قرنه دلاکوکن.

کدوا: قربایقکن توبه موهون کأمقونن الله اتس کسیلاقن لالو، ستروسن بردعاء برسوغکوه-سوغکوه موهون توفیق دان بیمبغثن اکر کیت داقت معکنداکن کباءیقن دان منیغکلکن کبوروقن.

کتیک: سنتیاس مفرهیتوغکن ککوراغن دیری، استغفار اتس، ککالکن تغکوغجواب دان عمالن بائق اکر ای داقت ممبری منفعة کقد دیری، کلوارک دان مشارکت.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ

يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٤﴾

مقصودن : كتهوءءيله! سسوعكوهن الله جواله يغ معواساءي سكالايغ
اد دلاغيث دان د بومي. سسوعكوهن اي معتهوءءي كاداءن يغ كامو
براد قدن دان قد هاري مانسي كمبالي كقدن، مك اي اكن منرعكن
كقد مريك سكالايغ مريك كرجاكن، كران سسوعكوهن الله مها
معهتهوءءي اكن تياف-تياف سسواتو.

(سورة النور، ايات 64)

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ

وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي ،

واهاي همبا-همبا الله، بر بقتيله كقد الله سبحانه وتعالى دان جاكا له ستياف

كرق كري دان توتور كات. ستياف تيندقن يغ دلاكوكن دان ستياف

فركاتان يغ داوچقكن فستي اكن دچات اوليه ملائكة. سسوغكوهن

ستياف مانسي اكن دسرهن بوكو عمان ماسيغ-ماسيغ قد هاري اخيرة

نني، دان كتيك ايت ستياف يغ ترچات دالم بوكو عمان تيدق داقت داوبه

دان تق داقت دفيندا لاكي. موده-مودهن دغن فرايغتن اين، كيت اكن

منجادي همبا الله يغ مندافت رحمة سرتا كامقوننن دان دماسوقكن ك دالم

شرك برسام ككاسيه كيت نبي محمد ﷺ.

بکیتو جوک، ماريله کیت ممبرباپقکن اوچقن صلوات دان سلام کقد رسول
الله صلی الله علیه وسلم سباکایمان فرمان الله دالم سورة الأَحْزَاب آیات 56 :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ.

اللَّهُمَّ اشْفِ مَرَضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ

السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ

زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرَغَّكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكُّو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلِّ الْمُعْتَدِينَ الظَّالِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ
أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَانصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.
يا الله،

کامی موهون هدايه دان فتونجوق کجالن کبیرن. تتفکنله ایمان کامی
ددالم اکام مو. باساهیله لیده کامی دشن باچاءن القراءان دان ذیکیر کقد
مو. جادیکنله اخلاق جونجوغن بسر نبی محمد ﷺ سباکای ایکوثن کامی.
فرایرتکنله هوبوغن سسام کامی، سالیغ بکرجاسام دان بنتو ممبنتو دالم
کباجیقن دان تقوی.

يا الله،

جادیکنله نکری این نکری یغ امان، ماجو لاکي دبرکتی. بوکاکنله فینتو-
فینتو رزقی دری سکالا قنچورو. کورنیاکنله کقد کامی نعمة کسجهتراءن

یغ برتروسن. جاءوهکنله نکري کامي این درقد سکالا مالاقتاک،
مصیبة دان اف جوا کمورکائن مو.

یا الله،

انوکرهکنله فرتولوغن دان بنتوانمو اونتوق ساودارا کامي د فلسطین. بریکنله
کتاباهن دان کقواتن کقد مریک دالم منتع ککچمن ریجیم (rejim)
زیونیس (zionis). فلیهاراکنله بومي بیتُ المَقْدِس دان سلوروه ساودارا
کامي دسانا.

آمین یا الله، یا رب العالمین

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ

وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،

وَلَذِكُرِ اللَّهُ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَىٰ صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.